

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

HUŚTAWKA ELEKTRYCZNA/ELECTRICAL BABY SWING/ ELEKTRISCHE SCHAUKEL

LOOP

WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania **przed** pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read this manual carefully before the first use of the product.

Keep for future reference.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

0-12kg



ASTM F2088
-16232-71-
APPROVED

loop



www.caretero.pl



Dziękujemy za zakup huśtawki elektrycznej **Caretero Loop**.
Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.
Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.
Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie www.caretero.pl.
Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Caretero.

Thank you for choosing the **Caretero Loop** electrical baby swing.
You purchased a modern and high-quality product.
We are sure that it will provide your child with safety and will ensure his or her proper, harmonious growth.

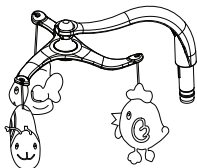
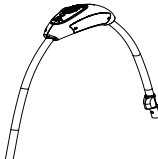
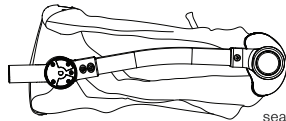
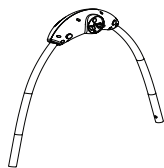
We encourage you to learn about our full offer by visiting our website
www.caretero.pl.

We are also eager to hear your opinions on our products. Should you have any remarks, feel free to share them with us.

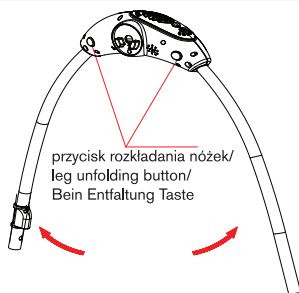
Caretero brand Team.

Wir danken Ihnen für den Kauf der **Caretero Loop** elektrische Schaukel.
Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.
Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website www.caretero.pl bekannt zu machen. Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

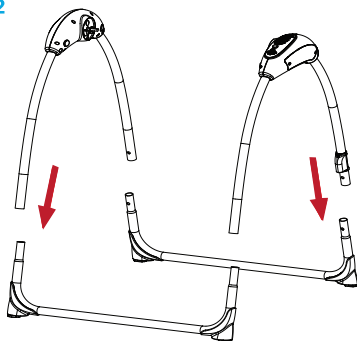
Caretero Mannschaft.

 1 sztuka/ 1 piece/ 1 Stück karuzela z zabawkami /toy carousel/ Spielzeug-Karussell	 2 sztuki/ 2 pieces/ 2 Stücke przodnie i tylne nogi/ rear and front legs/ Hinter- und Vorderbeine
 1 sztuka/ 1 piece/ 1 Stück moduł główny/ main module/ Hauptmodul	 1 sztuka/ 1 piece/ 1 Stück rama i siedzisko/ seat frame and seat cover/ Sitzrahmen und Sitz
 1 sztuka/ 1 piece/ 1 Stück moduł dodatkowy/ secondary module/ Nebenmodul	 1 sztuka/ 1 piece/ 1 Stück Instrukcja obsługi/ manual/ Bedienungsanleitung

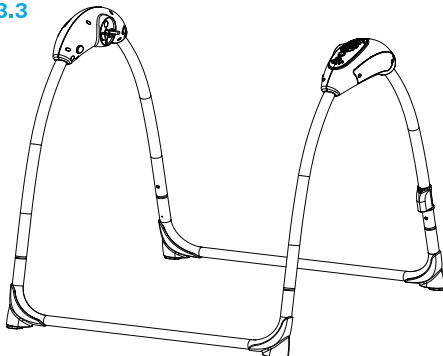
3.1



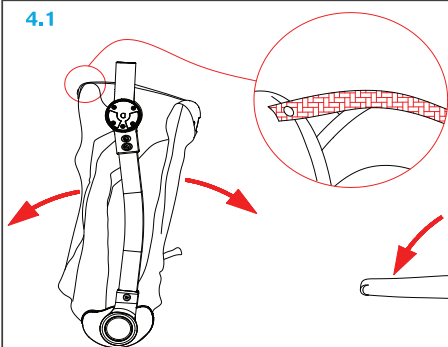
3.2



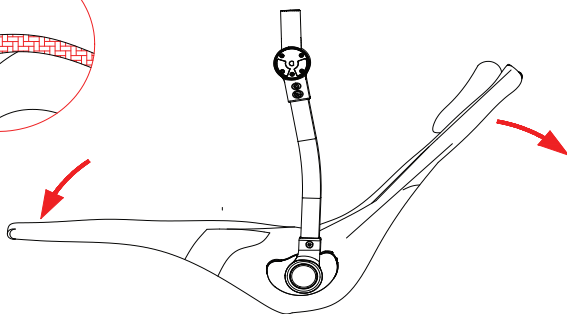
3.3



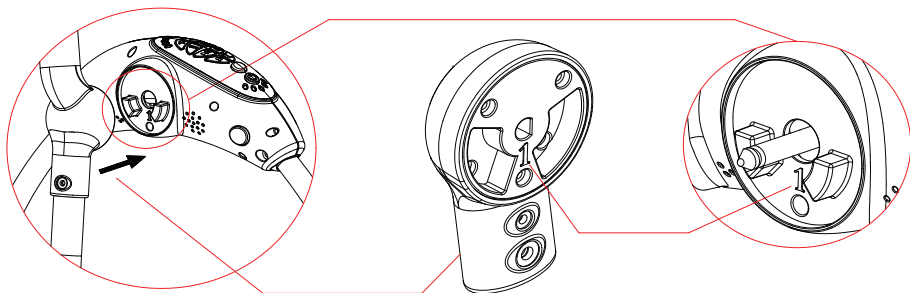
4.1



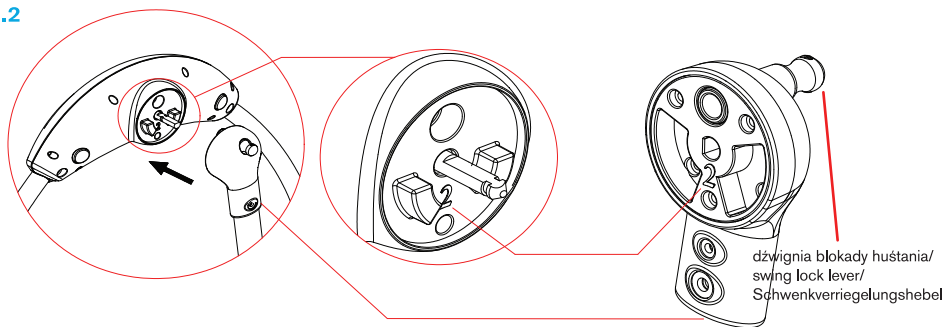
4.2



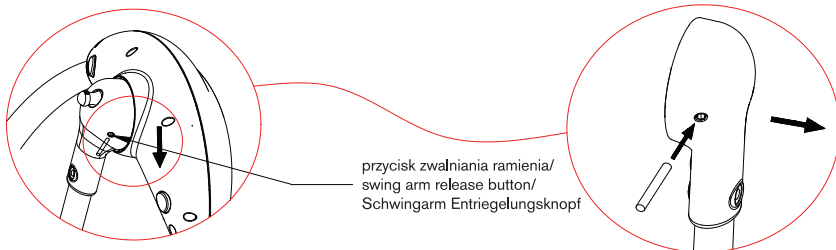
5.1



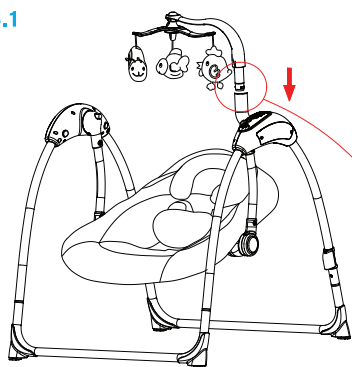
5.2



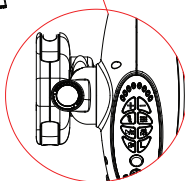
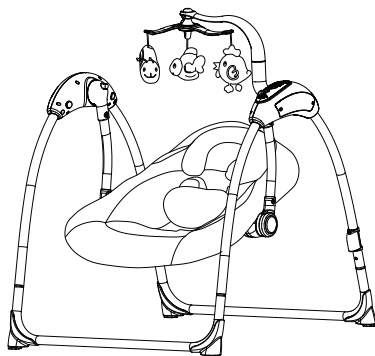
5.3



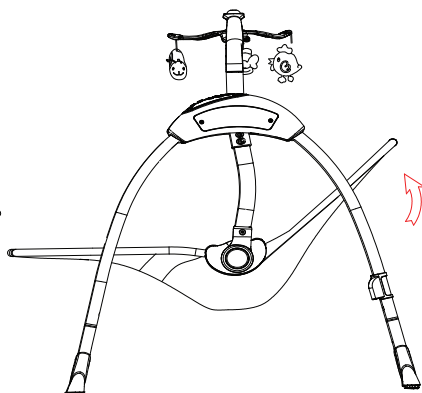
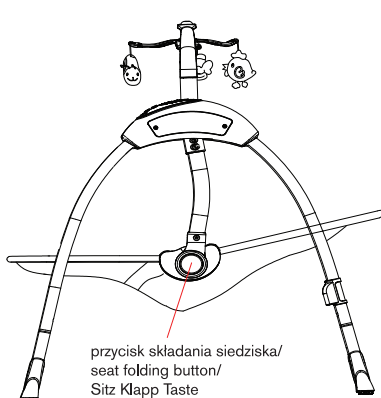
6.1



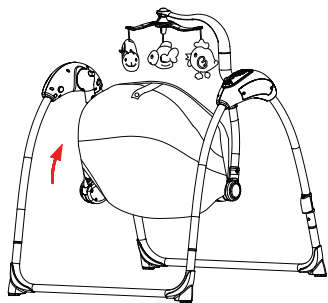
6.2



7.1

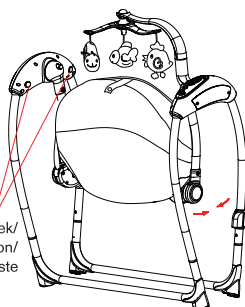


8.1

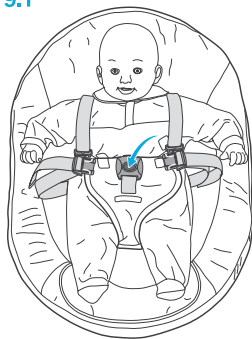


8.2

przycisk składania nóg/
leg folding button/
Bein Entfaltung Taste



9.1



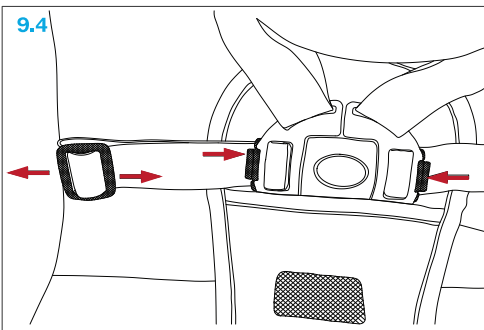
9.2



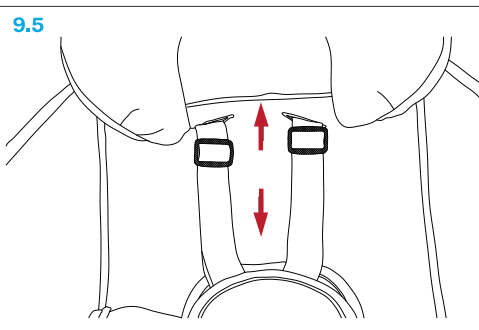
9.3



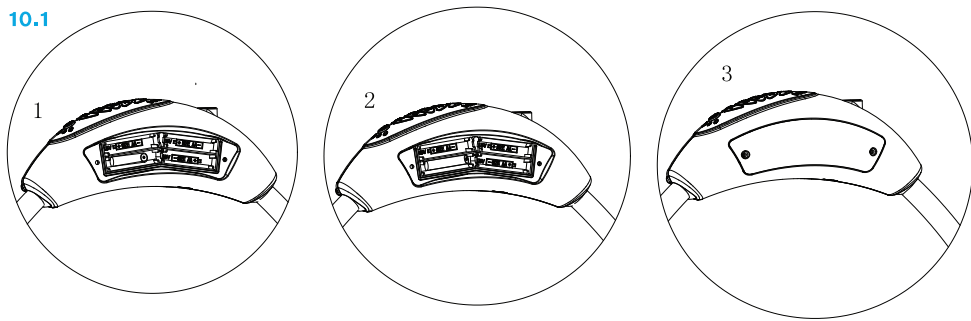
9.4



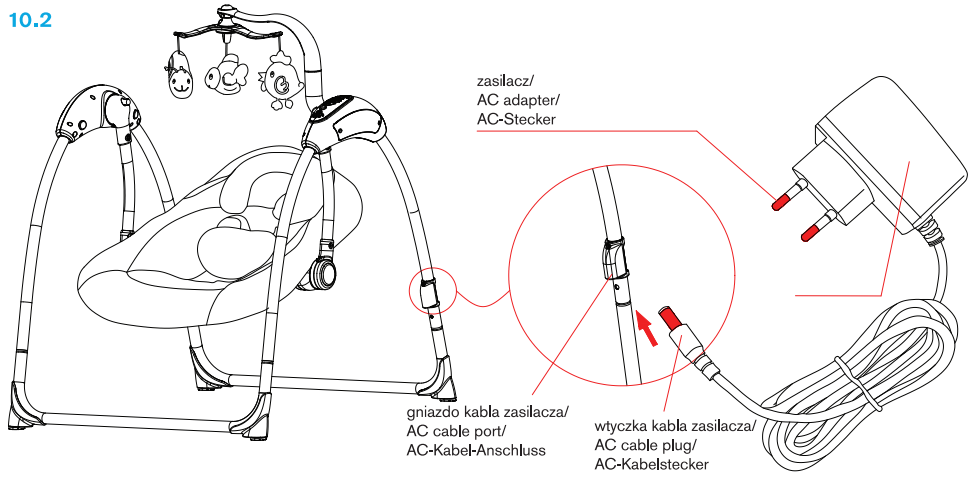
9.5



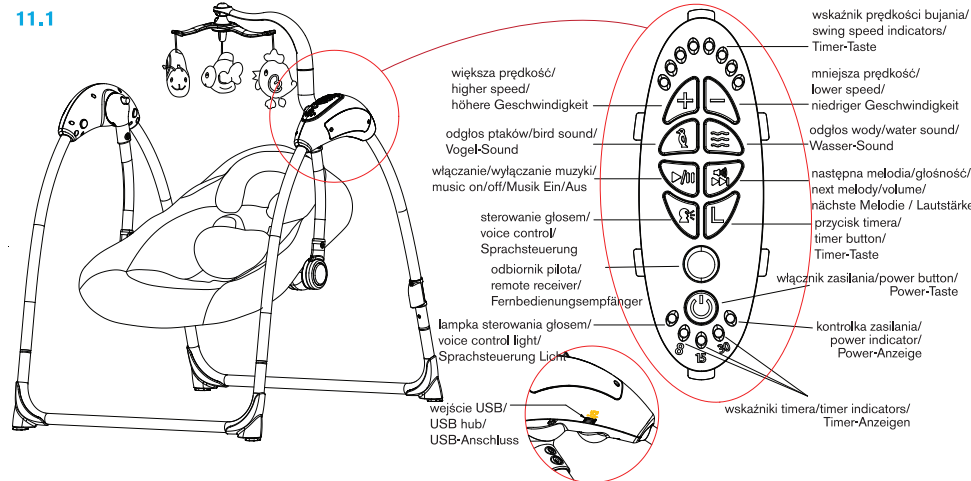
10.1



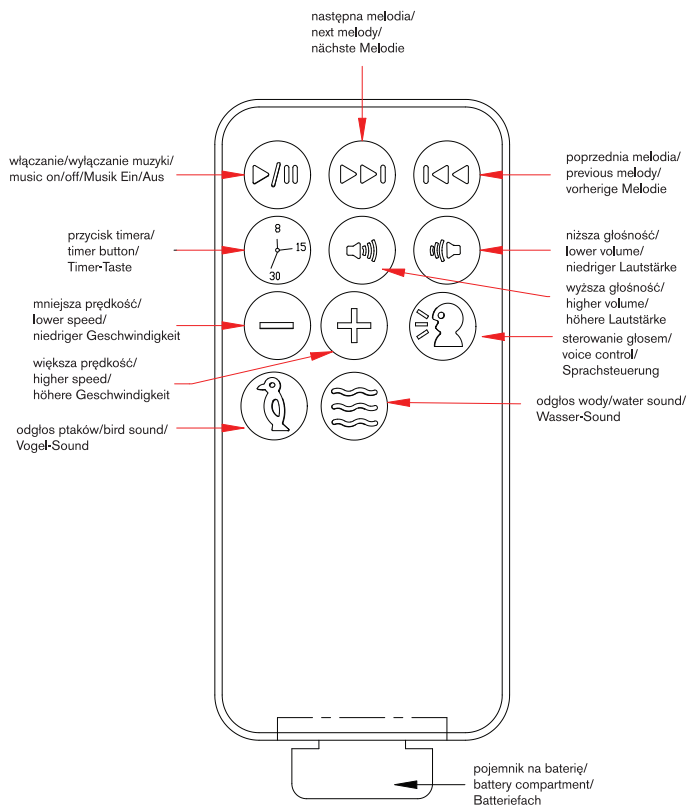
10.2



11.1



11.2



WAŻNE! ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

PRZED UŻYTKOWANIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ. BEZPIECZEŃSTWO DZIECKA MOŻE BYĆ ZAGROŻONE, JEŚLI ZALECENIA NINIEJSZEJ INSTRUKCJI NIE BĘDĄ STOSOWANE.

Huśtawka elektryczna zgodna z wymaganiami norm: **EN 16232:2014-02, EN 71, ASTM F2088.**

OSTRZEŻENIE!

Zawsze postępuj według poniższych wskazówek, aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci na skutek upadku dziecka bądź uduszenia.

- Produkt nie nadaje się do przenoszenia dziecka.
- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki podczas korzystania z huśtawki elektrycznej.
- Zawsze zapinaj dziecko szelkami bezpieczeństwa.
- Nie używaj huśtawki elektrycznej, jeśli dziecko jest w stanie samo wydostać się z siedziska.
- Nie umieszczaj w huśtawce elektrycznej dziecka o wadze większej niż 12 kg.
- Nigdy nie podnoś huśtawki trzymając za karuzelkę z zabawkami.
- Nigdy nie przenoś huśtawki, kiedy znajduje się w niej dziecko.
- Nigdy nie używaj huśtawki bez tapicerki siedziska.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym produktem.
- Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą
- Aby uniknąć zranienia upewnij się, że dzieci trzymane są z dala gdy produkt jest składany lub rozkładany.
- Regularnie sprawdzaj, czy produkt nie jest uszkodzony, czy nie brakuje jego części składowych i czy wszystkie elementy funkcjonują prawidłowo.
- Natychmiast zaprzestań użytkowania produktu, jeśli jakikolwiek jego element jest uszkodzony lub go brakuje.
- Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem, jeśli potrzebne są części zamienne. Nigdy nie używaj części zamiennych innych, niż tych dostarczonych przez producenta.
- Jeżeli dziecko potrzebuje snu, należy umieścić je w odpowiednim łóżeczku lub łóżku.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UPADKU!

Nigdy nie umieszczaj huśtawki elektrycznej na stole, blacie, w pobliżu schodów i innych podwyższeń. Zawsze umieszczaj huśtawkę na podłodze.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!

- Nigdy nie umieszczaj huśtawki na miękkim podłożu, takim jak łóżko, sofa czy poduszka, gdyż może to doprowadzić do przewrócenia się huśtawki i uduszenia dziecka.
- Nigdy nie umieszczaj huśtawki w pobliżu luźnych linek, przewodów, takich jak sznurki żaluzji, przewody telefoniczne itp.

BATERIE

- Użyj śrubokręta do odkręcenia śrubki mocującej kłapkę baterii i włóż baterie zgodnie z polaryzacją oznaczoną wewnątrz pojemnika na baterie. Do zasilania huśtawki elektrycznej można również użyć dołączonego do zestawu zasilacza.
- Przed użyciem zasilacza, wyjmij baterie.
- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dziecka.
- Zawsze zwracaj uwagę, czy baterie są włożone prawidłowo, zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.
- Nigdy nie ładuj baterii, które nie są akumulatorami.
- Jeśli powłoka baterii jest nieszczelna, natychmiast pozbądź się ich. Wyciekająca substancja może spowodować poparzenia i inne uszkodzenia ciała.
- Baterie zawsze wyrzucaj do przeznaczonych w tym celu pojemników.
- Nie stosuj nowych i używanych baterii jednocześnie.
- Nie używaj różnych typów baterii jednocześnie (np. alkalicznych, standardowych węglowo-cynkowych i akumulatorów).
- Zawsze wyjmuj baterie z huśtawki elektrycznej, jeśli nie jest użytkowana przez miesiąc lub dłużej. Pozostawienie baterii w huśtawce może doprowadzić do jej uszkodzenia.
- Ładowanie akumulatorów może być przeprowadzane wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z huśtawki dla niemowląt.

3 MONTAŻ RAMY HUŚTAWKI

Rozchyl rurki nóg huśtawki na obydwu modułach, aż przyciski rozkładania nóg zablokują się i staną się wypukłe. (3.1). Przymocuj rurki nóg do rurek modułów i zabezpiecz je poprzez zablokowanie metalowych zapadek w otworach w rurkach (3.2). Prawidłowo połączone moduły z nóżkami pokazane są na rysunku 3.3.

4 MONTAŻ SIEDZISKA

Odblokuj siedzisko poprzez odpięcie paska łączącego oparcie z siedziskiem. Nałóż tapicerkę siedziska na krawędzie siedziska i oparcia. Pociągnij za koniec oparcia i siedziska (4.1) aż do całkowitego rozłożenia siedziska (4.2).

5 MONTAŻ SIEDZISKA NA RAMIE

Połącz mocowanie siedziska oznaczone cyfrą 1 z modulem sterującym huśtawki. Umieść metalowy pręt i wypustki w otworach mocowania (5.1). Dociśnij mocowanie, aż do momentu jego zablokowania.

Postęp podobnie z mocowaniem oznaczonym cyfrą 2 i modulem dodatkowym (5.2).

Aby zdemontować siedzisko z ramy, zlokalizuj przyciski demontażu siedziska na mocowaniach siedziska. Użyj cienkiego przedmiotu (np. końcówki długopisu) i wciśnij przycisk, jednocześnie pociągnij mocowanie siedziska do środka huśtawki (5.3)

6 MONTAŻ KARUZELKI

Wsuń ramię karuzelki w otwór na mocowaniu znajdującym się na module sterującym (6.1).

Obracanie karuzelki odbywa się manualnie (6.2).

7 REGULACJA NACHYLENIA HUŚTAWKI

Nachylenie siedziska może być ustawione w dwóch pozycjach. Aby zmienić nachylenie siedziska, wciśnij przyciski po bokach siedziska, a następnie przechyl siedzisko do przodu lub do tyłu. Puść przyciski w celu zablokowania pozycji siedziska (7.1).

8 SKŁADANIE HUŚTAWKI

Aby złożyć siedzisko, chwyć za koniec siedziska i oparcia i pociągnij je w kierunku środka siedziska. Zapnij pasek zabezpieczający przed rozłożeniem siedziska (8.1).

Aby złożyć nóżki huśtawki, wciśnij po 2 przyciski po bokach modułów i popchnij nóżki huśtawki do środka (8.2).

9 OBSŁUGA SZELEK 5-PUNKTOWYCH

Aby rozpiąć szelki 5-punktowe, wciśnij przycisk znajdujący się na środku sprzączki i wysuń boczne klamry ze sprzączki (9.1). Umieść dziecko w siedzisku, nałóż szelki naramienne na ramiona dziecka, a pas krokowy umieść między nóżkami. Umieść boczne klamry w sprzączce i dociśnij, aż usłyszysz 'kliknięcie', świadczące o prawidłowym napięciu szelek (9.2). Prawidłowe napięcie szelek przedstawione jest na rysunku 9.3.

Długość poszczególnych szelek można regulować przesuwając pierścienie do regulacji na paskach (9.4, 9.5).

10 INSTALACJA BATERII I UŻYWANIE ZASILACZA

Huśtawka może być zasilana za pomocą dołączonego zasilacza lub baterii (4 baterie AA 1,5V, nie dołączone do zestawu). Aby korzystać z zasilania bateriami, użyj śrubokręta krzyżakowego w celu odkręcenia śrubek mocujących pokrywkę komory na baterie. Umieść 4 baterie w komorze zgodnie ze wskazaniem polaryzacji baterii wewnątrz komory. Nałóż ponownie pokrywkę i przymocuj ją za pomocą śrubek (10.1).

Gniazdo do podłączenia wtyczki kabla zasilacza znajduje się w tylnej rurce głównego modułu.

Przed rozpoczęciem korzystania z zasilacza, należy wyjąć baterie z komory.

Podłącz końcówkę wtyczki kabla zasilacza do gniazda kabla w huśtawce. Następnie umieść wtyczkę zasilacza w gniazdku elektrycznym (10.2).

FUNKCJA HUŚTANIA

Dostępnych jest osiem prędkości huśtania. Lampka kontrolna zapali się po wciśnięciu przycisku rozpoczęcia huśtania. Po wciśnięciu przycisku zwiększenia prędkości huśtania, zapalą się kolejne kontrolki, wskazujące obecną prędkość. Analogicznie po wciśnięciu przycisku zmniejszenia prędkości huśtania, kolejne lampki będą gasnąć, aż do całkowitego zatrzymania funkcji huśtania.

TIMER

Dostępne są trzy ustawienia timera huśtania.

Pojedyncze wciśnięcie przycisku timera włączy funkcję huśtania na 8 minut, dwukrotne na 15 minut, a trzykrotne na 30 minut. Wybraną opcję wskażą odpowiednio jedna, dwie lub trzy zapalone lampki kontrolne. Po upływie czasu odliczanego przez timer, huśtawka zatrzyma się, w celu oszczędzania energii elektrycznej. W przypadku włączenia huśtawki bez timera, będzie ona funkcjonować aż do ręcznego wyłączenia huśtawki lub wyczerpania baterii.

MELODIE

Wciśnij włącznik melodii, aby uruchomić ich odtwarzanie. Wciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć odtwarzanie melodii. Wciśnij przycisk zmiany muzyki, aby zmienić graną melodię. Przytrzymanie tego przycisku służy do zmiany głośności odtwarzania muzyki.

Możliwe jest podłączenie napędu pen-drive z muzyką w formacie MP3 do wejścia USB na głównym module i odtwarzanie muzyki.

ODGŁOSY

Dodatkowe dwa przyciski odpowiedzialne są za włączanie/wyłączanie odgłosów szumiącej wody oraz ćwierkania ptaków. Odgłosy te pomagają w wyciszeniu dziecka i ułożeniu go do snu.

STEROWANIE GŁOSEM

Wciśnięcie przycisku sterowania głosem spowoduje zapalenie lampki kontrolnej. W tym trybie huśtawka będzie rejestrowała dźwięki z otoczenia. Kiedy wychwyci kilka następujących po sobie dźwięków (np. płaczu dziecka), automatycznie uruchomi się funkcja huśtania oraz odtwarzanie melodii na średnim poziomie głośności.

PRZYCISK ZASILANIA

Wciśnij przycisk aby włączyć/wyłączyć huśtawkę.

PILOT

Pilot dołączony do zestawu pozwala na obsługę wszystkich funkcji huśtawki na odległość.

Pilot zasilany jest jedną baterią CR2025 dołączoną do zestawu. Przed pierwszym użyciem pilota, usuń folię zabezpieczającą z pojemnika na baterię.

Problem	Rozwiązanie
Nagle ustanie huśtania i grania muzyki	Sprawdź, czy baterie lub kabel zasilacza nie poluzowały się. Rozładowanie się baterii - sprawdź lub wymień baterie na nowe
Brak funkcji po włączeniu huśtawki	Sprawdź podłączenie zasilacza lub poprawność włożenia baterii
Długotrwałe przechowywanie huśtawki	Wymij baterie jeśli huśtawka nie będzie używana dłużej niż przez miesiąc
Silne drgania huśtawki	Sprawdź, czy siedzisko huśtawki całkowicie rozłożone

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

TAPICERKA

Poszycie można czyścić gąbką przy użyciu ciepłej wody i łagodnego detergentu. Nie moczyć tkaniny bezpośrednio w wodzie! Nie należy używać agresywnych środków czyszczących, nie prać automatycznie, nie wyżymać i nie wirować.

Przed ponownym użyciem tapicerkę należy dokładnie wysuszyć rozkładając na płaskiej powierzchni. Chronić przed słońcem!

ZABAWKI I STELAŻ

Czyścić wilgotną ściereczką (można używać łagodnego detergentu). Nie moczyć zabawek bezpośrednio w wodzie!

Dokładnie wysuszyć przed ponownym użyciem.

INSTRUCTIONS BELOW ARE IMPORTANT.

BEFORE FIRST USE OF THE PRODUCT, PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE. YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE IN DANGER IF THE FOLLOWING INSTRUCTIONS ARE NOT FOLLOWED.

This electrical swing complies with standards: **EN 16232:2014-02, EN 71, ASTM F2088.**

WARNING!

TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM CHILDREN FALLING OR BEING STRANGLING IN STRAPS:

- NOT INTENDED FOR CARRYING BABY.
- NEVER leave child unattended in the swing.
- ALWAYS use restraint system.
- NEVER use with an active child who may be able to climb out of the seat.
- NEVER place a child under 3 kg or over 12 kg in the swing.
- NEVER lift swing using the toy bar as a handle.
- NEVER move unit while child is in swing.
- NEVER attach any additional strings or straps to product or toy bar.
- NEVER use swing without seat upholstery.
- This product contains small parts. Adult assembly required.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- Immediately stop using swing if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact the distributor if spare parts are needed. Never use spare parts other than provided by the manufacturer.

FALL HAZARD!

- NEVER place the swing on countertops, tables, on or near steps or on other elevated surfaces.
- ALWAYS use the swing on the floor.

SUFFOCATION HAZARD!

- NEVER use on soft surface (such as a bed, sofa, or cushion), as swing may tip over and cause suffocation.
- DO NOT place swing in any places with cords, cables nearby.

BATTERIES

- Use a screwdriver to remove the battery lid and insert the batteries as shown on the diagram inside the battery compartment. The included AC adapter may also be used to power the swing. Before using the AC adapter, remove the batteries from the battery compartment first.
- Store batteries in a place out of reach for children.
- Always check whether the batteries are inserted correctly, according to the polarization diagram in the compartment.
- Never charge batteries which are not rechargeable.
- If the battery casing is leaky, dispose of the batteries immediately. The leaking liquid may cause skin burns and other damages to the body.
- Always dispose of the batteries in a battery recycling bin.
- Never use new and used batteries at the same time.
- Never use different types of batteries at the same time (e.g. alkaline, carbon-zinc and rechargeable).
- Always remove batteries from the swing when it is not used over a longer period of time (a month or longer). Leaving batteries inside may damage the swing.
- Battery charging may be performed by adults only.

3 SWING FRAME ASSEMBLY

Pull apart the tubes on both modules until the tube folding buttons pop out and the tubes lock in place (3.1). Attach the leg tubes to the module tubes and secure them with the metal locking latches in the holes of the tubes (3.2). Correctly assembled tubes are shown in the picture 3.3.

4 SEAT ASSEMBLY

Release the seat by detaching the snap button of the locking strap. Place the upholstery on the seat frame edges of the seat and backrest. Pull the seat and backrest (4.1) until the seat is completely unfolded (4.2).

5 INSTALLING THE SEAT ON THE FRAME

Join the seat connector marked with number 1 with the steering module of the swing. Place the metal rod and the insets into the openings of the connector (5.1). Push the connector until it is locked.

Repeat these actions with the secondary module and the connector marked with number 2 (5.2).

To detach the seat from the frame, locate the detaching buttons on the connectors, press them with a thin object (e.g. the tip of a ballpen) and pull the connectors out (5.3)

6 INSTALLING THE CAROUSEL

Insert the carousel arm into the opening in the steering module (6.1).

The carousel is rotated manually (6.2).

7 SEAT INCLINE ADJUSTMENT

The seat incline may be set in two different positions. To change the seat incline, press the buttons of both sides of the seat and push the seat up or down. Release the buttons to lock the position of the seat (7.1).

8 FOLDING THE SWING

To fold the seat, grab the edges of the seat and the backrest, and pull them towards the center of the seat.

Attach the locking strap with the snap button to secure the seat from self-unfolding (8.1).

To fold the swing legs, press 2 buttons on each swing module and push the legs towards the center (8.2).

9 USING THE 5-POINT HARNESS

To unlock the 5-point harness, press the button in the center of the buckle and pull the clamps to the sides (9.1).

Place the child in the seat, put the shoulder straps on and put the crotch strap between the legs of the child. Put the side clamps into the central buckle until you hear a 'click' indicating the harness is secured (9.2). Correctly secured harness is shown in the picture 9.3.

Each harness' strap length may be adjusted by sliding the plastic rings on the straps (9.4, 9.5).

10 INSTALLING THE BATTERIES AND USING THE AC ADAPTER

The swing may be powered with the included AC adapter or with batteries (4 pieces of AA 1,5V batteries, not included). To use the batteries, use a Philips screwdriver to open the battery compartment lid. Place 4 batteries inside the compartment according to the drawings inside (10.1). Place the lid back on and attach it with the screw.

The AC cable port is located in the rear leg tube of the main module.

Before using the AC adapter, remove batteries from the battery compartment.

Insert the tip of the AC adapter plug into the cable port in the swing. Then plug the AC adapter to an electrical socket (10.2).

SWINGING FUNCTION

There are eight swinging speeds available. A control lamp will turn on after pressing the swing speed up button. Next lights will turn on, indicating the current swinging speed, when the button is being pressed again. Similarly when the swing speed down is pressed the lights will turn off until the swinging function is completely switched off.

TIMER

There are 3 timer settings available.

Press the timer button once to turn the timer on for 8 minutes, press the button for the second time to set the timer for 15 minutes, press it for the third time to set the timer for 30 minutes.

The selected option will be indicated with one, two or three lights.

After the set time is up, the swinging will stop to save energy.

If the swing is turned on without the timer, it will continue swinging as long as it is turned off manually or batteries get depleted.

MELODIES

Press the music button to turn on a melody.

Next three pressings of the button will increase the volume of the melody. The fourth pressing will turn the melody off.

The next pressing of the button will turn on a different melody.

It is possible to use a pendrive with MP3 music and connect it to the USB slot on the side of the main module to play music from the pendrive.

SOUNDS

Additional two buttons switch on/off bird singing sounds or flowing water sounds. These sound help in calming the child and laying it to sleep.

VOICE CONTROL

Pressing the voice control button will switch the control light on. Now on the swing will register any adjacent sounds.

When it registers a couple of similar sounds (for example the sounds of a crying baby) the swinging function and a melody on medium volume setting will turn on automatically.

POWER BUTTON

Press the button to switch the swing on/off.

REMOTE CONTROL

The included remote controller may be used to switch the functions of the swing on/off from a distance.

The remote controller is powered with one CR2025 battery (included). Before the first use of the remote, remove the protective foil from the battery compartment.

Problem	Solution
Sudden stop of music playback and swinging	Check whether batteries or AC adapter cable are not loose. Batteries are depleted - check the batteries and replace with new
No functions after turning the swing on	Check the AC adapter connection or the batteries installation
Long-term storing of the swing	Remove batteries if the swing is not used for more than a month
Swing legs are very shaky	Check if the seat is fully unfolded

DIE NACHSTEHENDEN BEDIENUNGSANWEISUNGEN SIND WICHTIG

DIE ANWEISUNGEN VOR DEM EINSATZ DER SCHAUKEL GENAU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN. IHR KIND KANN GEFÄHRDET WERDEN, WENN DIE ANWEISUNGEN DER VORLIEGENDEN BEDIENUNGSANLEITUNG NICHT BEFOLGT WERDEN.

Die elektrische Schaukel entspricht den Anforderungen der Normen: **EN 16232:2014-02, EN 71, ASTM F2088.**

WARNHINWEIS!

Die nachstehenden Hinweise müssen immer befolgt werden, um ernsthafte Verletzungen oder den durch Sturz oder Erstickten verursachten Tod des Kindes vermeiden zu können.

- Die Schaukel darf nicht zum Tragen des Kindes benutzt werden.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt in der Schaukel.
- Dem Kind immer den Sicherheitsgurt anlegen.
- Diese Schaukel ist nicht für Kinder geeignet, die vom Sitz selbst aufstehen können.
- Für ein Kind mit einem Körpergewicht von mehr 12 kg darf die Schaukel nicht eingesetzt werden.
- Die Schaukel nie an dem Haltebügel für Spielzeug anheben.
- Die Schaukel nie anheben, wenn das Kind in der Schaukel liegt.
- Nie die Schaukel ohne Schutzbezug verwenden.
- Die Montage ist von Erwachsenen vorzunehmen.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schaukel nicht beschädigt ist und alle Bauteile vorhanden sind und richtig funktionieren.
- Verwendung der Schaukel sofort einstellen, wenn ein oder mehrere Bauteile beschädigt sind oder fehlen.
- Setzen Sie sich mit dem Händler bzw. Hersteller in Verbindung, wenn Sie Ersatzteile benötigen. Nie andere Ersatzteile als die vom Hersteller gelieferten verwenden.
- Zum richtigen Aufbau der elektrischen Schaukel ist ein Schraubendreher notwendig (nicht im Lieferumfang enthalten).

KIPPGEFAHR!

Schaukel nicht auf einem Tisch, einer Tischplatte, in der Nähe einer Treppe oder auf anderen höher gelegenen Flächen, sondern immer auf dem Fußboden aufstellen.

ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Schaukel nie auf einer weichen Unterlage (z. B. Bett, Sofa, Kissen) aufstellen, die die Schaukel könnte kippen, was für das Kind eine Erstickungsgefahr darstellen könnte.
- Schaukel nie in der Nähe von losen Bändern und Leitungen wie z. B. Jalousien und Telefonkabeln aufstellen.

BATTERIEN

- Mit Schraubendreher die Schraube auf dem Batteriefachdeckel abschrauben und die Batterien in der richtigen Ausrichtung in das Batteriefach einlegen, die an der Fach-Innenseite markiert ist (Polarität). Um die elektrische Schaukel mit Strom zu versorgen, können Sie das sich im Set befindende Netzteil verwenden.
- Vor Verwendung des Netzteils Batterien aus dem Batteriefach herausnehmen.
- Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Achten Sie immer darauf, dass die Batterien in der richtigen Ausrichtung eingelegt werden.
- Laden Sie nie normale Batterien auf.
- Wenn der Schutzmantel der Batterie undicht ist, muss die Batterie sofort herausgenommen werden. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen und andere Körperbeschädigungen verursachen.
- Entsorgen Sie die Batterien in dazu vorgesehenen Containern.
- Verwenden Sie neue und gebrauchte Batterien nie gleichzeitig.
- Verschiedene Batterietypen nie gleichzeitig verwenden (z. B. Alkali-Batterien, Zink-Kohle-Standardbatterien und Akkus).
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach, wenn Sie die Schaukel einen Monat oder länger nicht benutzen werden. Wenn Sie die Batterien in der Schaukel lassen, kann das zur Beschädigung der Schaukel führen.
- Die Akkus sind unter Aufsicht eines Erwachsenen aufzuladen.

3 MONTAGE DES RAHMENS DER SCHAUKEL

Rohre der Beine der Schaukel an beiden Seiten auseinanderdrücken, bis die Blockadetasten einrasten und hervortreten. (3.1). Rohre der Beine an den Rohren der Module befestigen und durch Einrasten der Metallschnapper in den Öffnungen der Rohre sichern (3.2). Die korrekt verbundenen Module mit den Beinen sind auf Abbildung 3.3 dargestellt.

4 MONTAGE DES SITZES

Sitz durch Lösen des Gurts, der die Lehne mit dem Sitz verbindet, entsperren. Polsterung auf die Ränder des Sitzes und der Lehne legen. Am Ende der Lehne und des Sitzes ziehen (4.1), bis der Sitz vollständig geöffnet ist (4.2).

5 MONTAGE DES SITZES AM RAHMEN

Sitzbefestigung mit der Nummer 1 mit dem Steuermodul der Schaukel verbinden. Metallstange und Einsätze in die Befestigungsöffnungen schieben (5.1). Befestigung andrücken, bis sie einrastet. Auf die gleiche Weise mit der Befestigung Nummer 2 und dem Zusatzmodul (5.2) verfahren. Um den Sitz vom Rahmen zu demontieren, Demontagetasten des Sitzes an den Sitzbefestigungen finden. Mit einem schmalen Gegenstand (z.B. Kugelschreiber Spitze) Taste drücken und gleichzeitig Sitzbefestigung zur Mitte der Schaukel ziehen (5.3).

6 MONTAGE DES KARUSSELLS

Rahmen des Karussells in die Befestigungsöffnung am Steuermodul schieben (6.1). Das Drehen des Karussells erfolgt manuell (6.2).

7 EINSTELLUNG DER NEIGUNG DER SCHAUKEL

Die Sitzneigung kann in zwei Positionen gestellt werden. Um die Neigung des Sitzes zu ändern, sind die Tasten an den Seiten des Sitzes zu drücken und anschließend der Sitz nach vorn oder hinten zu neigen. Tasten loslassen, um die Position des Sitzes zu blockieren (7.1).

8 ZUSAMMENLEGEN DER SCHAUKEL

Um den Sitz zusammenzulegen, ein Ende des Sitzes und der Lehne ergreifen und in die Sitzmitte schieben. Anschließend den Gurt zur Sicherung vor zufälligem Öffnen schließen (8.1). Um die Beine der Schaukel zusammenzulegen, die beiden Tasten an den Seiten der Module drücken und Schaukelbeine nach innen drücken (8.2).

9 BEDIENUNG DER 5-PUNKT-GURTE

Zum Lösen der 5-Punkt-Gurte Taste in der Mitte des Gurtschlösses drücken und seitliche Schloßzungen aus dem Gurtschloß ziehen (9.1). Kind in den Sitz setzen, Schultergurte auf die Schultern des Kindes und Schrittgurt zwischen seine Beine legen. Seitliche Schloßzungen in das Gurtschloß stecken, bis ein Klicken zu hören ist, das vom korrekten Verschluss zeugt (9.2). Der richtige Verschluss der Gurte ist auf Abbildung 9.3 dargestellt. Die Länge der einzelnen Gurte kann durch Verschieben der Einstellringe auf den Gurten geändert werden (9.4, 9.5).

10 EINLEGEN DER BATTERIEN UND VERWENDUNG DES NETZTEILS

Die Schaukel kann mit Batterien (4 Batterien AA 1,5V, nicht im Lieferumfang enthalten) und dem beigefügten Netzteil betrieben werden. Zur Nutzung der Batterieversorgung mit einem Kreuzschraubenzieher die Schrauben an der Abdeckung des Batteriefachs lösen. 4 Batterien gemäß der im Batteriefach angezeigten Polung einlegen. Abdeckung auflegen und Schrauben anziehen (10.1).

Die Buchse zum Anschluss des Netzkabels befindet sich am hinteren Rohr des Hauptmoduls. Vor der Nutzung des Netzteils sind die Batterien zu entfernen. Stecker des Netzkabels in die Buchse an der Schaukel stecken. Anschließend Netzstecker in eine Steckdose stecken (10.2).

SCHAUKELFUNKTION

Es stehen 8 Schaukelgeschwindigkeiten zur Verfügung. Die Kontrolllampe leuchtet nach Druck auf die Schaukeltaste auf. Nach Druck auf die Taste zur Erhöhung der Geschwindigkeit leuchten weitere Lampen auf und zeigen die aktuelle Geschwindigkeit an. Analog dazu erlöschen die einzelnen Lampen nach Druck auf die Taste zur Verringerung der Geschwindigkeit bis zur vollständigen Einstellung der Schaukelfunktion.

TIMER

Es stehen drei Einstellungen des Timers der Schaukel zur Verfügung. Ein einzelner Druck auf die Taste des Timers schaltet die Schaukelfunktion für 8 Minuten ein, bei doppeltem Druck auf die Taste sind es 15 Minuten, bei dreifachem Druck – 30 Minuten. Die ausgewählte Option wird entsprechend durch eine, zwei oder drei leuchtende Lampen angezeigt. Nach Ablauf der Zeit des Timers hält die Schaukel an, um Energie zu sparen. Beim Einschalten der Schaukel ohne Timer funktioniert diese bis zum manuellen Abschalten der Schaukel oder bis zur Erschöpfung der Batterien.

MELODIEN

Taste der Melodien drücken, um das Abspielen zu beginnen. Taste erneut drücken, um die Musik auszuschalten. Taste zur Änderung der Musik drücken, um eine andere Melodie einzuschalten. Beim Halten dieser Taste ändert sich die Lautstärke der abgespielten Musik. Möglich sind zudem der Anschluss eines Pendrives mit Musik im mp3-Format am USB-Eingang am Hauptmodul und das Abspielen dieser Musik.

GERÄUSCHE

Die beiden zusätzlichen Tasten dienen zum Ein- und Ausschalten der Geräusche rauschenden Wassers und von Vogelstimmen. Diese Geräusche helfen dabei, das Kind zu beruhigen.

STIMMSTEUERUNG

Der Druck auf die Taste der Stimmsteuerung bewirkt das Aufleuchten der Kontrolllampe. In diesem Modus registriert die Schaukel Töne aus der Umgebung. Bei mehreren nacheinander folgenden Tönen (z.B. das Weinen des Kindes) wird automatisch die Schaukelfunktion eingeschaltet und eine Melodie mit mittlerem Lautstärkepegel abgespielt.

EINSCHALTASTE

Taste drücken, um die Schaukel ein- und auszuschalten.

FERNBEDIENUNG

Die dem Gerät beigelegte Fernsteuerung ermöglicht die Fernbedienung aller Funktionen der Schaukel. Die Fernsteuerung wird mit einer Batterie CR2025 versorgt, die im Lieferumfang enthalten ist. Vor der ersten Verwendung der Fernsteuerung Sicherheitsfolie aus dem Batteriefach entfernen.

Problem	Lösung
Plötzliches Aussetzen des Schaukelns und der Musikwiedergabe	Prüfen Sie, ob sich die Batterien oder das Kabel des Netzteils sich nicht gelockert haben. Entladene Batterien – prüfen Sie die Batterien oder wechseln Sie diese aus.
Keine Funktion nach der Einschaltung der Schaukel	Prüfen Sie den Netzteilanschluss bzw. die Ausrichtung der Batterien entsprechend der Polarität
Langes Aufbewahren der Schaukel	Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn die Schaukel länger als einen Monat nicht benutzt werden soll.
Starkes Vibrieren der Schaukel	Prüfen Sie, ob das Schaukelsitz richtig aufgestellt ist

KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Caretero.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: caretero@caretero.pl, www.caretero.pl



 www.caretero.pl

WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 12 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Caretero.

DYSTRYBUTOR

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: caretero@caretero.pl, www.caretero.pl

Zeskanuj kod QR i dowiedz się więcej o tym produkcie.



Scan the QR code and learn more about CARETERO.
Learn more about the Caretero brand.

CARETERO DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre

Rybnicka 9 Street, 43-190 Mikolow, Poland

+48 32 226 06 06

e-mail: caretero@caretero.pl, www.caretero.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

EIGENTÜMER DER MARKE IST DIE FIRMA:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre

Rybnicka 9 Strasse, 43-190 Mikolow, Polen

+48 32 226 06 06

e-mail: caretero@caretero.pl, www.caretero.pl

